



QORTI TA' L-APPELL

**ONOR. IMHALLEF
PHILIP SCIBERRAS**

Seduta tat-13 ta' Gunju, 2007

Appell Civili Numru. 1429/2005/1

**Transcontinental Properties Limited u b' digriet ta' l-14
ta' Dicembru 2005, giet ordnata l-korrezzjoni fl-okkju
fis-sens illi minflok 'Transcontinental Properties Ltd'
jigu l-kliem 'Transcontinental Properties Ltd.'**

vs

Dr. Lynn Zahra LL.D.

Il-Qorti,

Fid-9 ta' Gunju, 2006 it-Tribunal ghal Talbiet Zghar
ippronunzja s-segweni sentenza fl-ismijiet premissi:-

“It-Tribunal,

Ra l-avviz fl-ismijiet premissi prezentat fl-4 ta'
Lulju, 2005, fejn intalab l-ammont ta' elf tlett mija
u tmienja u disghin lira Maltija u disgha u disghin
centezmi (Lm1398.99) rapprezentanti arretrati ta'

kera tal-fond (ufficju) mikri lill-konvenuta, f'Transcontinental House, Zachary Street, Valletta kalkolati ai termini tal-ftehim ta' lokazzjoni għall-perijodu bejn l-1 t'Ottubru, 2002 sal-10 ta' Novembru, 2004, data attwali meta giet ritornata ic-cavetta tal-imsemmi fond, kif ukoll is-sehem tal-konvenuta mill-hlasijiet dovuti għas-servizzi komuni fl-istess blokk.

Bl-imghax u bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra legali tal-31 ta' jannar, 2005 kontra l-konvenuta ngunta għas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenuti prezentata fit-23 ta' Gunju, 2006, fejn intqal :

i. Illi preliminarjament l-attur irid igib provi tal-ispejjez li suppost hareg għal maintenance tal-partijiet komuni fil-blokk, speċjalment għas-snin 2003/2004/2005 meta fil-blokk kien qed isir xogħol ta' bini.

ii. Illi ebda hlas ta' kera m'hu dovut billi fil-perijodu kollu li matulu l-attur qed jitlob hlas, minn Marzu sa Novembru, 2004, l-attur kien qed jeżercita vjolazzjoni kontinwata tal-kuntratt tal-kirja bejn il-partijiet billi f'Marzu, 2003 wettaq interruzzjoni mhux gustifikata tal-kirja wara li ddecida li jibda xogħolijiet fit-tul, u « mhux necessarji » ta' modifikazzjonijiet u benefikati fl-ufficini kollha fil-blokk tiegħu u dana f'it tax-xhur biss wara li kienet bdiet il-kirja mal-konvenuta.

iii. Illi l-attur mhux intitolat għal ebda hlas ta' kera billi meta f'Settembru, 2003, ikkonsenja c-cavetta tal-fond lura lill-konvenuta, l-post ma kienx għadu lest biex wiehed jibda jilqa l-klijenti fih, billi kien għadu kollu wires tal-elettriku hergin minn mal-hitan u anke kien għad irid jitbajjad.

iv. Illi ebda hlas ta' kera m'hu dovut stante illi l-attur ha l-fond lura, għad insaputa tal-konvenuta, nehha t-tabella li fuqha kien hemm indikati l-isem u l-professjoni tal-konvenuta u l-hinijiet tal-ufficju tagħha minn mal-hajt tal-bieb ta' barra.

v. Illi ebda hlas ta' kera m'hu billi wara li l-attur ikkonsenja c-cavetta lura lill-konvenuta, x-

xogholijiet li baqghu ghaddejnin fil-blokk kollu, u li damu sal-2005 biex tlestew, irrendew l-uzu tal-post bhala ufficju legali tal-konvenuta mpossibbli minhabba t-terrapin u trabijiet kbar li kien hemm mal-art tal-partijiet komuni, il-hsejjes qawwijn ta' xogholijiet u haddiema jduru kullimkien, ukoll irrendew l-uzu tal-fond impossibbli, liema agir kien molestja tal-konvenuta.

vi. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Ra l-kontro-talba fejn il-konvenuta qed titlob il-hlas ta' erbat elef hames mija u hamsa u disghin lira (Lm4595.00) danni peress illi wara l-ksur tal-kuntratt tal-kirja, hija kellha tikri post alternattiv li ghalkemm simili ghall fond tal-attur, ghandu kera aktar ghola u qed titlob il-hlas tad-differenza fil-kera li kellha thallas ghal post alternattiv, flimkien ma' kumpens tal-ispejjez li harget inutilment biex tarreda l-ufficju li kriet minghad l-attur, u rimbors tan-nofs il-kont tad-dawl u ilma peress li l-kont li harget l-Enemalta f'isem il-konvenuta hu ghal perijodu minn April, 2001 sa Novembru, 2004, u l-pussess tal-fond minn Marzu, 2003 sa Novembru, 2004 kien f'idejn l-attur.

Alternattivament, f'kaz li l-ewwel talba tal-konvenuta ma tigix milqugha, titlob li tigi likwidata somma bhala danni ghall-interruzzjoni gravi u mhux gustifikata tal-kirja u/jew ghal molestja tal-attur fit-tgawdija pacifika tal-kirja tal-konvenuta rikonvenzjonata, liema agir imur kontra l-Artikolu 1539(c) tal-Kodici Civili ta' malta wara, li kif ser jigi ppruvat, l-attur beda ghaddej b'xogholijiet li ma kienux urgenti jew necessarji fil-bini fejn kien jinsab il-fond mikri minnu lill-konvenuta rikonvenzjonata.

Il-konvenuta rikonvenzjonata titlob biex issir il-likwidazzjoni tad-danni ghallksur tal-kuntratt ta' kiri mill-attur skond kif jipprovdi l-Artikolu 1555(b) u 1570 tal-Kodici Civili, u in linea, dejjem jekk ikun il-kaz, kif hemm provdut fl-Artikolu 755(b) tal-Kap.12.

Ra r-risposta ghall-kontro-talba prezentata fis-17 ta' Frar, 2006, fejn intqal illi t-talbiet rikonvenzjonali tal-konvenuta huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra taghha stante :

i. Illi l-ammont mitlub mill-konvenuta u t-talbiet l-ohra taghha, ma jaqghux taht il-kompetenza u gurdizzjoni ta' dan it-Tribunal u ghalhekk it-Tribunal huwa ezawtorat u ma jistax jiehu konjizzjoni tat-talbiet relattivi.

ii. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, it-terminazzjoni u ix-xoljiment tal-kirja kienet ghazla unilaterali tal-konvenuta u ghalhekk ma ghandha ebda dritt illi titlob danni rapprezentanti l-kera ta' post alternattiv wara t-terminazzjoni tal-kirja mertu tal-kawza.

iii. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, il-konvenuta ma ghandha ebda dritt ghal kumpens ta' spejjez li hija setghet harget biex arredat l-ufficju li kriet minghand is-socjeta` attrici u dan skond ma jirrizulta mill-ftehim bil-miktub bejn il-partijiet.

iv. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, illi l-konvenuta ma ghandhiex dritt illi titlob ir-rimbors ta' nofs il-kont tad-dawl u tal-ilma ghall-perijodu bejn April 2001 sa Novembru, 2004, stante illi tul dan il-perijodu, il-fond relattiv kien mikri lill-konvenuta u hija kellha l-pussess tal-fond relattiv u infatti c-cavetta relattiva inghatat lis-socjeta` attrici fl-10 ta' Novembru, 2004 u ghalhekk sa dak il-mument hija kienet unikament responsabbli ghall-hlas relattiv.

v. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, illi ma hemm l-ebda danni x'jigu likwidati favur il-konvenuta, stante illi ma kien hemm ebda « interruzzjoni gravi u mhux gustifikata tal-kirja u/jew ghall-molestja tal-attur fit-tgawdija pacifika tal-kirja » kif allegat mill-konvenuta, u dan kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

vi. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, it-talba ghall-likwidazzjoni tad-danni ai termini tal-Artikolu

1555(b) tal-Kodici Civili ma tistax tigi milqugha stante illi dan is-subartikolu ma jezistix.

vii. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, it-talba ghall-likwidazzjoni tad-danni ai termini tal-artikolu 1570 tal-Kodici Civili ma tistax tigi milqugha stante illi kienet il-konvenuta stess illi ghazlet illi tittermina l-kuntratt ta' kirja relattiv u dan minghajr ebda riservi.

viii. Illi minghajr pregudizzju ghall-premess, illi l-konvenuta ma ghandhiex dritt ghal ebda kumpens jew danni u dan ai termini tal-artikoli 29 u 32 tal-ftehim tal-kirja.

ix. Salvi eccezzjonijiet ohra.

Semgha x-xhieda ta' Philip Leone Ganado, Mark Sapienza, Joseph Depares, Vivienne Farrugia, Richard Vella, John Schembri, Silvio Farrugia. Ra l-affidavit ta' Dr Lynn Zahra u dak ta' Philip Leone Ganado. Ha konjizzjoni tad-dokumenti esebiti u tac-cirkostanzi kollha tal-kaz. Semgha lill-partijiet jittrattaw il-kaz.

Ikkunsidra:

1. Dwar il-kontro-talba tal-konvenuta ghad-danni fis-ooma msemmija ma hemmx dubbju li din tezorbata l-kompetenza ta' dan it-Tribunal, u l-konvenuta qatt ma jmessha ghamlet tali kontro-talba f'din is-sede izda se mai fis-sede opportuna.

2. Bhalta fatti l-kaz mertu tat-talba, huwa wiehed semplici ferm. Is-socjeta` attrici kienet kriet lill-konvenuta l-ufficcju f'Transcontinental House, Zachary Street, Valletta, u dana ghall-perijodu bejn l-1 t'Ottubru, 2002 u l-10 ta' Novembru, 2004, Dok.PLG8, u dana b'kera annwali ta' sitt mitt lira (Lm600.00). Kien hemm ukoll dovut hlas ghall-spejjez ta' manutenzjoni tal-partijiet komuni. Il-konvenuta kienet ghamlet pagamenti u b'hekk baqa' l-bilanc dovut, u dana kif jirrizulta mid-Dok.PLG1 esebiti.

3. Philip Leone Ganado, direttur tas-socjeta` attrici, irrileva li f'April, 2001, il-konvenuta ma kienetx qed teffettwa pagamenti, u ghjalhekk

kellhom jiktbula u jibghatula statements regolari. Fil-31 ta' Jannar, 2005 intbaghtet ilha ittra legali. FI-10 ta' Novembru, 2004 is-socjeta` attrici kienet kitbet lill-konvenuta biex taghti lura c-cavetta.

4. Jirrizulta ukoll li s-socjeta` attrici kienet baghtet cirkolari datata 12 t'Awissu, 2002 lill-inkwilini taghha dwar li kienu ser jinbdew xogholijiet fl-imsemmi fondi. Dawn ix-xogholijiet inbdew f'Marzu, 2003. Jirrizulta li x-xogholijiet kienu necessarji, apparti li indumitament, l-istess socjeta` attrici kellha kull dritt li taghmel miljoramenti biex il-fondi jigu ahjar milli kienu. Fil-fatt kien sar xoghol fost ohrajn fuq is-sistema ta' l-elettriku, u inbidel il-lift.

5. Jirrizulta li fl-ufficini fejn saru diversi xogholijiet, bhal tibjid mill-gdid, dan kien kollu a beneficciu tal-istess inkwilini.

6. Ix-xoghol tal-lift effettwa lill-konvenuta aktar direttament, peress illi l-engine room kienet tinsab fl-ufficcju ta' Dr. Zahra, apparti li l-uniku access ghall-bejt kien tramite l-ufficcju ta' l-istess Dr. Zahra, u l-materjal kellu jidhol u johrog minn terrazzin li qieghed barra l-ufficcju tal-konvenuta.

7. jirrizulta li s-socjeta` attrici gghamlet hilitha biex l-inkonvenjent ikkawzat jigi minimizzat. Hekk per ezempju kienet qabbdet impjegata sabiex tiehu hsieb it-tindif kuljum. Ta' dan ovvjament is-socjeta` attrici ma tippretendix hlas minghand il-konvenuta.

8. Jirrizulta wkoll li kien sar ftehim mal-konvenuta sabiex il-files taghha tissigillhom f'kaxxi.

9. Jirrizulta wkoll li matul il-perijodu li kienu ghaddejin ix-xogholijiet il-konvenuta dejjem kellha access ghall-officcju taghha. F'dan ir-rigward il-konvenuta ressqet xhud, klijent taghha John Schembri, li qal li ma setghax jidhol minhabba it-trab u materjal li kien hemm u l-haddiema li kien hemm. Pero` jirrizulta li jidher li dawn it-trabijiet kienu aktar fuq barra, u li fil-fatt l-ingombru gie ridott ghall haddiema u trab. Dawna fil-fehma tat-Tribunal ma jikkostitwux ostakolu jekk wiehed

verament irid jidhol ghall-parir. Lanqas it-trab ma ghandu jeffettwa il-parir li ser jinghata.

10. Jirrizulta li x-xogholijiet kollha spiccaw f'Marzu, 2004, pero` dana referibilment ghax-xogholijiet li jirrigwardaw il-blokka shiha tal-bini u mhux ghax-xogholijiet li jirrigwardaw l-ufficju tal-konvenuta, li ovvjament tlestew qabel, u dana jirrizulta mill-ittra datata 22 t'Awissu, 2003 Dok.X.

11. Ittellghu inkwili ohra biex jaghtu it-testimonjanza taghhom dwar dak li kien qed jigri. Pero` fil-fehma tat-Tribunal dak li gara f'uffici ohra ma hux mertu ta' dan il-kaz. Li rrizulta mid-deposizzjoni ta' Mark Sapienza, kien illi l-lift-il qadim gieli kjellu hsarat li pero` ma kienux tant frekwenti.

12. Jirrizulta bla dubbju ta' xejn illi l-ufficju tal-konvenuta tbajjad mill-gdid, u dan tbajjad b'kulur newtru u pulit. Il-konvenuta oggezzjonat fuq dan. Ma hemmx dubbju li mitt bniedem mitt fehma u l-konvenuta kellha l-gosti taghha, u ghalhekk hassa urtata li nbidilha l-kulur tal-ufficju. Pero` wiehed irid iqies tali punt mill-aspett tar-ristrutturizzazzjoni totali tal-ufficini, b'mod li kienu qed jinholoq fihom certu « standard », u b'mod li jkunu adegwati ghall-mansjoni ta' dak li jkun.

13. Inoltre kien hemm problema dwar ic-avetta tal-ufficcju tal-konvenuta. Jirrizulta, anke minn dak li xehedet Vivienne Farrugia, impjegata mas-socjeta` attrici, illi hi setghet tuza c-cavetta tal-ufficcju tal-konvenuta ghal fini tax-xogholijiet. Wara li johorgu il-haddiema regolarment ta' kuljum kienet tnaddaf l-ufficju. Fil-fatt jirrizulta li kienet inbidlet is-serratura, u l-konvenuta kienet avzata biex tmur tigbor ic-cavetta, pero` din damet gimghat ma marret.

14. Ma hemmx dubbju li x-xogholijiet damu minn Marzu 2003 sa Awissu, 2003. Ma hemmx dubbju li dawn ix-xogholijiet xi ffit ta' inkonvenjent ikunu holqu, pero ma jirrizultax li l-fond tal-konvenuta ma setghax jintuza. Jirrizulta li kien hemm certu inkonvenjent, anke minhabba l-istorbju tax-xoghol, aktar milli t-trabijiet. Jidher li s-socjeta` attrici

ghamlet hilitha biex tirriduci dan l-inkonvenjent għall-minimu.

15. Tenut kont ta' dan kollu, u tenut kont ukoll li l-konvenuta uzu ghamlet uzu mill-ufficju matul dan il-perijodu, qed jitnaqqas nofs l-ammont ta' sitt xhur kera, sakemm tlestew ix-xogholijiet fl-ufficju tal-konvenuta, u cioe` fl-ammont ta' mija u hamsin lira Maltija u dana għal xi ffit inkonvenjent li seta inholoq.

16. Dwar il-kontro-talba tal-konvenuta it-Tribunal qed jaqbel mas-sottomissjoni tas-socjeta` attrici Illi, illi ma hemm l-ebda danni x'jigu likwidati favur il-konvenuta, stante illi ma kien hemm ebda « interruzzjoni gravi u mhux gustifikata tal-kirja u/jew għall-molestja tal-attur fit-tgawdija pacifika tal-kirja » kif allegat mill-konvenuta..

Għaldaqstant it-Tribunal qed jiddikjara ruhhu mhux kompetenti dwar l-ewwel kontro-talba, u qed jichad il-kontro-talba alternattiva, u jilqa' t-talba attrici kif fuq intqal u jikkundanna lill-konvenuta thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' elf mitejn u tmienja u erbghin lira Maltija u disgha u disghin centezmu (Lm1248.99) bl-imghax legali dekkoribbli mill-lum.

L-ispejjez ta' dina l-istanza għandhom jigu sopportati unikament mill-konvenuta.”

Kontra din is-sentenza l-konvenuta tintroduci dawn l-aggravji:-

(i) Is-sentenza hi nulla billi ma għandha ebda kuntratt ma' "Transcontinental Properties Ltd";

(ii) It-Tribunal ma għamelx apprezzament korrett tal-fatti u ma għarafx li kien hemm ksur unilaterali tal-kuntratt lokatizju mis-socjeta` attrici;

(iii) It-Tribunal ma applikax id-dettami tal-ligi skond l-Artikoli 1546 sa 1551 tal-Kodici Civili;

Huwa car mill-atti illi l-ewwel aggravju hu wiehed fieragh ghall-ahhar ghaliex b' digriet ta' l-14 ta' Dicembru 2005 (ara verbal a fol. 36) it-Tribunal awtorizza l-korrezzjoni opportuna ta' isem is-socjeta` attrici u regghet saret ukoll in-notifika ta' l-avviz kif korrett;

Fil-mertu jirrizulta illi skond ftehim tal-10 ta' April 2001 (ara kopja a fol. 23) l-appellanti kriet minghand is-socjeta` appellata ghal zmien hames snin il-fond ad uzu ta' ufficcju legali sitwat fil-kumpless ta' bini maghruf bhala "Transcontinental House" fi Triq Zakkarija, il-Belt. Fih gie *inter alia* appattwit illi l-kumpanija lokatrici kellha flimkien mal-kerrej tiehu hsieb illi fid-durata tal-kirja "*paint, repair, uphold and cleanse, maintain and manage the lift and common areas ...*" (klawsola 30) u li inltre l-istess socjeta` appellata ma taghmelx tajjeb fil-kaz ta' "*any of the services above mentioned by reason of necessary repair or maintenance or of any installation of apparatus or damage thereto ... or by reason of mechanical or other defect or breakdown ...*" (klawsola 32);

Irrizulta illi b' avviz tat-12 ta' Awissu 2002 (ara kopja a fol. 43) is-socjeta` appellata avzat lill-inkwilini tal-blokk illi kellhom isiru "*refurbishing works*" konsistenti essenzjalment minn "*installation of a new, larger hydraulic lift*" u ta' "*various security facilities*", u "*upgrading of entrance, common area, internal utilities and general re-decoration*". Dawn ix-xoghlijiet, skond Philip Leone Ganado ghas-socjeta` attrici, bdew f' Marzu 2003 u spiccaw ghal habta ta' Marzu 2004. Ara xhieda tieghu a fol. 62 *et sequitur*. L-appellanti tikkontendi illi dawn i-x-xoghlijiet, ad eccezzjoni tal-*lift*, ma kienux jikkwalifikaw bhala "*necessary works*", u, inltre, xekklu t-tgawdija minnha tal-fond mikri. Ara ittra taghha tat-13 ta' Settembru 2004 (fol. 46) kif ukoll l-Affidavit taghha a fol. 70. Hi ghalhekk iccessat milli thallas l-iskadenzi tal-kera u ppretendiet ukoll rizarciment tad-danni li hi tallega li ssubiet b' konsegwenza tax-xoghlijiet;

Hi disposizzjoni ben kjara tal-ligi illi fost l-obbligi tieghu l-lokatur ghandu jassikura li l-kerrej ikollu t-tgawdija bil-kwiet tal-haga ghaz-zmein kollu tal-kiri. Ara Artikolu 1539 (c) tal-Kodici Civili. Skond it-trattist **Pacifici Mazzoni** ("**Locazione**", para 91 u 98) dan jimporta illi l-lokatur ghandu jastjeni ruhu "*da ogni fatto che possa privare il conduttore dalla totalita o di una parte piu` o meno notevole del suo godimento*", u kwindi l-obbligu fil-lokatur li ma jbiddelx l-ghamla tal-haga mikrija minghajr il-kunsens tal-kerrej skond l-Artikolu 1547 Kodici Civili. Ara **Kollez. Vol. XLIII P II p 752**;

Fil-kaz prezenti ma jidherx li saret modifikazzjoni jew alterazzjoni tan-natura tal-fond daqskemm xoghlijiet mahsuba biex jghollu l-livell tal-kumpless ta' bini u jgibuh ghall-qagħda ta' l-*standards* kemm ta' estetika kif ukoll ta' kwalita`, komparabbli ghaz-zmenijiet li fih saru, ma' kumplessi ohra ta' bini. Wara kollox, kif ammess mill-imsemmi Philip Leone Ganado, il-korp ta' bini kien ilu ma jigi rrangat għal ben tletin sena (fol. 62);

Issa l-ligi, kif saput, timponi fuq il-lokatur li matul il-kors tal-kirja huwa ghandu jagħmel it-tiswijiet kollha li jkunu mehtiega [Artikolu 1540 (2), Kodici Civili] salvi s' intendi dawk li l-ligi timponi fuq il-kerrej, ex-Artikolu 1556, Kodici Civili. Hu provvdut ukoll illi meta jirrizulta fil-kors ta' l-istess kirja illi l-fond jehtieg tiswijiet li ma jridux dewmien u li ma jistghux jithallew sat-tmiem tal-kuntratt, il-kerrej ghandu jhalli jsiru dawn it-tiswijiet, ikun x' ikun ix-xkiel li jgibulu, ukoll jekk, fiz-zmien li jkunu qed isiru hu jitlef l-uzu ta' bicca mill-fond [Artikolu 1548 (1), Kapitolu 16]. F' kaz bhal dan, pero`, il-ligi tiriserva favur il-kerrej illi meta t-tiswijiet jimportaw tul ta' zmien ta' izjed minn erbghin gurnata, il-kera jigi mnaqqas fil-proporzjon taz-zmien u tal-bicca tal-fond li tagħha l-kerrej jitlef l-uzu [subinciz (2) ta' l-istess Artikolu 1548];

Jiddixxendi minn dan illi sid il-fond hu obligat li jmantni dejjem il-fond, u allura wkoll fil-kaz prezenti, l-accessorji u

I-common parts ghalih, fi stat tali li jkun jista' jservi b' mod ahjar ghall-uzu konvenut, li jaghmel it-tiswijiet li jirrikjedu urgenza u wkoll dawk li ma jistghux jigu differiti ghax rikjesti minn xi necessita` assoluta u attwali minhabba l-kundizzjonijiet u l-istat tal-blokk ta' bini. Ara **kollez. Vol. XXXVII P II p 784**. Fuq dan il-punt wiehed ghandu logikament jifhem illi huma xoghlijiet necessarji dawk ir-riparazzjonijiet diretti ghall-eliminazzjoni ta' gwasti f' xi impjanti ad uzu komuni (bhal fil-kaz ta' *lift*) u ta' l-eliminazzjoni tad-deterjorment ta' l-istrutturi u ta' l-attrezzaturi l-ohra, attinenti ghall-konservazzjoni u manutenzjoni straordinarja tal-fond. Dan kemm fl-interess ta' l-ahjar godiment mill-kerrej kif ukoll ghal vantagg ta' sid il-fond;

Inkwadrati fil-fattispeci x-xoghlijiet li tat lok ghalihom is-socjeta` appellata jidher, fl-opinjoni tal-Qorti, li imponew ruhhom preponderentement minhabba n-necessita` appena kkumentata, anke jekk, forsi obbjettivament, mhux ghat-totalita` tax-xoghlijiet li aktar minn riparazzjonijiet jidher li gew introdotti fil-kumpless ta' bini bhala innovazzjonijiet. Hu x' inhu, ankorke kellhom jitqiesu li ma setghux jigu prokrastinati, ma jistghux ma jitqiesux bhala li influwew fuq l-utilita` mill-appellanti ta' l-ufficcju mikri lilha;

Premess dan, jekk wiehed joqghod ghall-ipotesi kkontemplata fl-Artikolu 1548 ghal kaz ta' tiswijiet necessarji, il-kerrej f' sitwazzjoni fejn ix-xoghlijiet jestendu oltre l-erbghin gurnata, kif hekk inhu l-kaz in ispecje, ma jistax jippretendi d-danni ghaliex il-ligi dawn ma tikkontemplahomx. Tippreskrivi invece diminuzzjoni fil-kera. Dan mhux biss f' relazzjoni ma' entita` reali tat-tnaqqis tat-tgawdija tal-fond izda, dejjem ukoll fil-fehma tal-Qorti, meta tigi mkejla man-natura tar-rapport, il-kwalita tal-partijiet, in partikolari dik tal-kerrej, u l-modalita ta' l-uzu miftiehem. Dan dejjem f' korrelazzjoni mal-bicca tal-fond li taghha l-kerrej jitlef l-uzu. Haga naturali, jekk il-privazzjoni tat-tgawdija tkun wahda totali l-kerrej jista' jitlob anke ir-rizoluzzjoni tal-kuntratt ta' ftehim lokatizju;

Jekk, imbaghad, ikun determinat li x-xoghlijiet ma kienux hekk necessarji jew urgenti, u dawn saru minghajr il-kunsens tal-kerrej, dan ghandu disponibbli, minbarra r-risoluzzjoni tal-ftehim, anke d-dritt ghar-rizarciment tad-danni. Dan appartijiet azzjonijiet ohra, tip dik ta' l-ispoll, ghal kaz li tikkonfigura sitwazzjoni ta' turbativa. Mill-banda l-ohra, il-kerrej ma jistax jippretendi li jzomm il-fond lokat u unilateralment jiddeciedi li ma jhallasx il-kera bl-iskop li l-hlasijiet dovuti jkun jista' eventwalment ipacihom mad-danni pretizi minnu. Tali kondotta, appartijiet li mhix lecita, hlief fil-kaz ta' spejjez ta' tiswijiet urgenti erogati mill-kerrej (Artikolu 1541 u 1543 Kodici Civili), tattira lejha motivi ta' morozita. Ara **Kollez. Vol. XXXVII P I p 325**);

Maghmula dawn il-konsiderazzjonijiet kollha, anke jekk ma jistax jonqos li jigi notat illi t-Tribunal ghamel riduzzjoni tas-somma mitluba, hi l-fehma ponderata ta' din il-Qorti illi, tenut rigward tac-cirkostanzi kollha, kompriz in-natura tax-xoghlijiet esegwiti li, kif inghad, ma jistghux jitqiesu li kienu interament necessarji, jew urgenti, u l-uzu li ghamlet l-appellanti mill-fond, hu l-kaz, anke bl-adoperu tad-dritt ekwitattiv, illi ghall-ixkiel inkontrat mill-konvenuta fil-pendenza tax-xoghlijiet is-somma stabbilita bis-sentenza ghandha tigi ulterjorment imnaqqsa ghal elf lira Maltija (Lm1000).

Ghal dawn il-motivi din il-Qorti qed tiddeciedi billi filwaqt li tirrespingi l-appell fil-mertu, tirreduci s-somma reklamata ghal elf lira Maltija (Lm1000) u b' hekk tikkundanna lill-konvenuta appellanti thallas lis-socjeta` attrici appellata din is-somma kif ridotta, bl-imghaxijiet mid-data ta' din is-sentenza izda bl-ispejjez taz-zewg istanzi jitbataw minnha.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----